

EINLADUNG



Klima-Bündnis
Lëtzebuerg

Der Mouvement Ecologique in Zusammenarbeit mit dem Klima-Bündnis Lëtzebuerg lädt herzlich ein zu einer Online-Veranstaltung zum Thema:

Der Klimawandel und seine Folgen Kann das Schlimmste noch verhindert werden? Wenn ja, was muss geschehen?

Montag, den 13. Dezember 2021 um 19.30 Uhr

mit Helga Kromp-Kolb (Univ.-Prof. Dr.), ehemalige Leiterin des Institutes für Meteorologie sowie des Zentrums für Globalen Wandel und Nachhaltigkeit der Universität für Bodenkultur (BOKU) Wien



Le Mouvement Écologique et Klima-Bündnis Lëtzebuerg ont le grand plaisir d'inviter à une conférence en ligne intitulée

**Le changement climatique et ses conséquences
Est-il encore temps d'éviter le pire? Et dans l'affirmative, quelles sont les
mesures à prendre?**

Lundi, 13 décembre 2021 à 19.30 heures

Zur Referentin / L'oratrice:



Helga Kromp-Kolb (Univ.-Prof. Dr.) war Leiterin des Institutes für Meteorologie sowie des Zentrums für Globalen Wandel und Nachhaltigkeit der Universität für Bodenkultur (BOKU) Wien. Als Mahnerin vor den Folgen des Klimawandels tritt sie auch immer wieder in der Öffentlichkeit in Erscheinung.

Die 1948 geborene Wienerin promovierte 1971 an der Universität Wien, wo sie als wissenschaftliche Assistentin arbeitete. 1982 habilitierte sie sich für Meteorologie. Neben einer leitenden Funktion an der Zentralanstalt für Meteorologie und Geodynamik (ZAMG) lehrte und forschte sie unter anderem an der San José State University in Kalifornien. 1995 erhielt sie eine ordentliche Professur an der BOKU. Helga Kromp-Kolb wurden zahlreiche Auszeichnungen verliehen, darunter die „Wissenschaftlerin des Jahres 2005“. In gleichem Jahr erschien im Ecowin-Verlag das „Schwarzbuch Klimawandel“, 2018 das Buch „+2°C. Warum wir uns für die Rettung der Welt erwärmen sollten“ die sie gemeinsam mit ihrem Kollegen Herbert Formayer verfasst hat.

Helga Kromp-Kolb ist in zahlreichen Kommissionen und wissenschaftlichen Gesellschaften als Expertin und Gutachterin vertreten.

Helga Kromp-Kolb (Univ.-Prof. Dr.) a dirigé l'Institut de météorologie et le Centre pour le changement global et la durabilité de l'Université d'agronomie (BOKU/ Université pour Bodenkultur) de Vienne. Elle intervient régulièrement sur la scène publique pour dénoncer les conséquences du changement climatique.

Née à Vienne en 1948, elle a fait un doctorat en 1971 à l'Université de Vienne, où elle a travaillé comme assistante scientifique. En 1982, elle a obtenu son habilitation en météorologie. Outre l'exercice d'une fonction dirigeante auprès de l'Institut central de météorologie et de géodynamique (ZAMG/Zentralanstalt für Meteorologie und Geodynamik), elle a enseigné et fait de la recherche, entre autres à l'Université de San José en Californie. En 1995, elle a obtenu un poste de professeur titulaire à l'Université d'agronomie BOKU à Vienne. Helga Kromp-Kolb a reçu de nombreuses distinctions, dont celle de « scientifique de l'année 2005 ». La même année, les éditions Ecowin ont publié son « Livre noir du changement climatique », et en 2018 l'ouvrage intitulé « +2°C. Pourquoi nous devrions nous passionner pour sauver le monde », ouvrage qu'elle a co-écrit avec son collègue Herbert Formayer.

Helga Kromp-Kolb est membre de nombreuses commissions et sociétés scientifiques en tant qu'experte et évaluatrice.

Anmeldung erforderlich / Inscription obligatoire

Um an der Online-Veranstaltung über Zoom teilzunehmen, ist eine Anmeldung über inscription@meco.lu oder per Telefon: 439030-1 erforderlich. Wir senden Ihnen den Zugangslink und alle weiteren Informationen im Voraus zu. Die Online-Veranstaltung findet in deutscher Sprache statt, wird jedoch simultan auf Französisch übersetzt.

Afin de pouvoir participer à cette conférence via Zoom, les personnes intéressées doivent s'inscrire préalablement à l'adresse: inscription@meco.lu. ou par téléphone: 439030-1. Toutes les informations utiles leur parviendront avant l'événement et un lien d'accès leur sera adressé quelques heures avant la conférence.

Der Mouvement Ecologique in Zusammenarbeit mit dem Klima-Bündnis Lëtzebuerg lädt herzlich ein zu einer Online-Veranstaltung zum Thema:

Der Klimawandel und seine Folgen Kann das Schlimmste noch verhindert werden? Wenn ja, was muss geschehen?

Montag, den 13. Dezember 2021 um 19.30 Uhr

Prof. Dr. Helga Kromp-Kolb, die Referentin der Veranstaltung ist eine herausragende Klimaforscherin und lebt in Österreich.

Sie analysiert vor allem, welche Transformationen in der Gesellschaft und der Wirtschaft notwendig sind, damit wir eine regelrechte Klimakatastrophe noch verhindern können.

Diese Fragestellung ist nach dem COP26-Gipfel drängender denn je!

Helga Kromp-Kolb wird als Meteorologin einen Einblick geben, wie sehr sich das Klima bereits verändert hat und ob es noch eine Chance gibt, das Ruder herum zu reißen.

Einen besonderen Fokus legt sie darauf, wie die Transformation gelingen kann und welches die Voraussetzungen sind.

Dabei wird sie auch ganz aktuelle Fragen kommentieren wie: Reicht technologische Innovation, oder benötigen wir vielmehr einen „Systemwechsel“? Wie könnte dieser gestaltet werden, und wie findet man hierzu Mehrheiten in Politik, Wirtschaft und Gesellschaft? Wie kann die „Dringlichkeit“ im Handeln demokratisch gestaltet werden? Wie wichtig ist dabei eine CO₂-Steuer? Was ist die spezifische Rolle Europas und eines einzelnen Landes?

Demnach: es erwartet Sie ein anregender Vortrag mit einer eminenten Referentin, an den eine Frage und Antwort anschließen wird.

Le Mouvement Écologique et Klima-Bündnis Lëtzebuerg ont le grand plaisir d'inviter
à une **conférence en ligne** intitulée

Le changement climatique et ses conséquences

Est-il encore temps d'éviter le pire?
Et dans l'affirmative, quelles sont les
mesures à prendre?

Lundi, 13 décembre 2021 à 19.30 heures

La conférencière de cette soirée autour du changement climatique n'est autre que l'éminente climatologue Prof. Dr. Helga Kromp-Kolb, qui vit en Autriche et dont les travaux de recherche sont axés sur les transformations socio-économiques qui s'imposent pour éviter un véritable désastre climatique qui s'annonce.

Voilà un sujet de grande actualité au vu des résultats en demi-teinte de la COP26!

En sa qualité de météorologue, Helga Kromp-Kolb donnera un aperçu de l'ampleur des changements climatiques qui se sont déjà produits et fournira une réponse à la question s'il est encore temps de redresser la barre. Notre intervenante mettra principalement l'accent sur la méthode à adopter pour réussir la transformation, ainsi que sur les conditions à remplir en amont.

Ce faisant, elle se penchera également sur des questions d'actualité comme: « L'innovation technologique est-elle suffisante ou faut-il plutôt introduire un « changement de système » ? Comment ce dernier pourrait-il être organisé et, pour y arriver, comment trouver des majorités dans la politique, dans l'économie et dans la société ? Comment « l'urgence » de cette démarche peut-elle être conçue de manière démocratique ? Quelle est l'importance d'une taxe carbone? Quel est le rôle spécifique de l'Europe ou d'un pays pris isolément ? »

Une traduction simultanée sera assurée par le service de Traduction Orale Directe de l'Agence Interculturelle de l'ASTI